

HITWK

Hochschule für Technik,
Wirtschaft und Kultur Leipzig



How to apply

اطلاعات برای
علاقه‌مندان تحصیل و دانشجویان بین‌المللی

موسسه آموزش عالی – HTWK Leipzig

در سال ۱۹۹۲ موسسه آموزش عالی لایپزیک برای تخنیک، اقتصاد و فرهنگ تأسیس گردیده است. البته تأسیس دانشگاه لایپزیک یک مورد تازه در تاریخ این شهر نبوده، بلکه در ادامهٔ روند تحصیل اکادمیک در تاریخ این شهر می‌باشد. موسسه آموزش عالی لایپزیک با داشتن حدود ۶۵۰۰ دانشجو مشغول به تحصیل، جزء بزرگترین دانشگاه‌هایی فعال در بخش علوم کاربردی (HAW) در کشور آلمان محسوب می‌گردد. ویژه‌گی موسسه آموزش عالی لایپزیک (HTWK) آموزش کاربردی و تمرین محور می‌باشد، که بعد از دوره‌های تحصیلی فشرده و کوتاه مدت منجر به مدارک معتبر لیسانس/کارشناسی و یا کارشناسی ارشد می‌گردد. دوره‌ها و رشته‌هایی آموزشی به اساس شرایط و نیازمندی‌های بازار کار جهانی تنظیم گردیده است، و دانشجویان را در زمینه‌های تحصیلی با مطالبات و انتظارات علمی بالا در بخشهای مهندسی، اقتصاد، مطالعات اجتماعی و فرهنگی برای بازار کار آماده می‌کند.

امتیازات تحصیل در موسسه آموزش عالی لایپزیک HTWK

- « رایگان و بدون شهریه
- « بلیط رایگان تحصیلی برای استفاده از وسایل نقلیه عمومی
- « محیط دانشگاهی خانواده پسند
- « فضای مطالعات خصوصی، آموزش در گروه‌های کوچک
- « شهر لایپزیک – یک شهر دانشجویی با استعدادهایی بین‌المللی
- « مرتبط با کار عملی – تحقیقات مستحکم
- « زندگی فعال در محیط دانشگاهی، مسافت‌های کوتاه
- « مدرنترین تجهیزات، آزمایشگاه‌های مدرن و کارگاه‌ها



لایپزیک - یک شهر زنده و پر جنب و جوش برای

دانشجویان

شهر لایپزیک، بخاطر داشتن یک محیط فرهنگی باز و محیط خلاق اجتماعی، همیشه یک محیط جذاب برای دانشجویان بوده است. این شهر با جمعیت بالغ بر بیش از ۶۰۰۰۰۰ نفر تحت نام های مختلفی شناخته شده است: شهر تجارت و نمایشگاه ها، شهر کتاب و رسانه ها، شهر علم و فرهنگ.

پیشکش برنامه های ویژه به صورت شبانه روزی برای جوانان، از قبیل: موزیک، تئاتر، کاباره، سینما، سالن های ورزشی. طبعاً هر دانشجو می خواهد که فرصت هم صحبت شدن با دوستان و آشنایان را در نزدیک ترین کافی شاپ ها، باشگاه ها، بارها و گردهمایی ها داشته باشد. برای تفریح در محیط آزاد و طبیعت باز می توان به منطقه "نویزین لند" و جزیره هایی کوچک موجود در حومه شهر مراجعه کرد.

افرادی به مانند گوته، لیسینگ، لایبنیز و یاکستیر در شهر لایپزیک تحصیل کرده اند. مثل شما، از حدود ۶۰۰ سال قبل، جوانان مشتاق تحصیل به صورت مکرر شهر لایپزیک را به عنوان یک مکان برای تحصیل و به عنوان وطن دوم خود انتخاب کرده اند. نام هایی به مانند تومآنرچور و گوآندهاؤس آرکستر همیشه یک ارتباط مستقیمی با افرادی همچون یوهاین سیباستین باخ و فلیکس مندلسون بارتولدی داشته اند. این ها در خارج از مرزهای این شهر، پیام رسان فرهنگ غنی و جنب و جوش این شهر بوده اند.



دانشکده مهندسی و علوم اجتماعی

« مهندسی (B.A./M.A.)

« کار و امور اجتماعی (B.A./M.A.)

↪ fas.htwk-leipzig.de

دانشکده راه و ساختمان

« مهندسی عمران (B.Eng./M.Sc.)

↪ fb.htwk-leipzig.de

دانشکده تحول به دنیای دیجیتال

« اطلاعات و فن آوری ارتباطات (B.Eng./M.Eng.)

(تنها تحصیل دوگانه امکانپذیر است)

« اطلاعات و فن آوری مخابرات (B.Eng.)

(تنها تحصیل دوگانه امکانپذیر است)

↪ fdit.htwk-leipzig.de

برای این دوره ها به یک قرارداد کاری با Deutsche Telekom AG نیاز دارید.

دانشکده علوم مهندسی

« مهندسی برق و فن آوری اطلاعات (B.Eng./M.Eng.)

« فن آوری انرژی، ساختمان و محیط زیست (B.Eng./M.Eng.)

« مهندسی مکانیک (B.Eng./M.Eng.)

↪ fing.htwk-leipzig.de

اطلاعات دقیق مبنی بر تمامی مراحل و رشته های تحصیلی:

↪ htwk-leipzig.de/studienangebot

دانشکده فن‌آوری اطلاعات و مطبوعات

- « علم کتابخانه‌داری و اطلاعات (B.A./M.A.)
- « کتاب و تولید رسانه‌ای (B.Eng.)
- « صنعت کتاب و نشرات (B.A.)
- « فن‌آوری چاپ و بسته‌بندی (M.Eng.)
- « فن‌آوری‌های چاپ دیجیتال (B.Eng.)
- « علوم کامپیوتر (B.Sc./M.Sc.)
- « فن‌آوری اطلاعات در رسانه‌ها (B.Sc./M.Sc.)
- « مدیریت رسانه‌ها (B.Sc./M.Sc.)
- « فن‌آوری رسانه‌ها (B.Eng.)
- « موزه‌شناسی (B.A.)
- « آموزش موزه‌داری | آموزش و معرفی موزه (M.A.)
- « مدیریت انتشارات (M.A.)
- « تکنولوژی بسته‌بندی و پایداری (B.Eng.)

fim.htwk-leipzig.de ↵

دانشکده اقتصاد

و مهندسی صنایع

- « مدیریت در کسب و کار (B.A./M.A.)
- « مدیریت عمومی (M.A.)
- « مدیریت بین‌المللی (B.A.)
- « مهندسی صنایع: راه و ساختمان (B. Eng./M.Sc.)
- « مهندسی صنایع: مهندسی برق (B.Eng./M.Sc.)
- « مهندسی صنایع: مهندسی مکانیک (B.Eng.)
- « مهندسی صنایع: مهندسی انرژی (B.Eng.)
- « مهندسی صنایع: مهندسی مکانیک و انرژی (M.Sc.)

fww.htwk-leipzig.de ↵

برای ترم زمستان ۲۵/۲۴ تغییراتی برنامه ریزی شده است.

چه شرایطی برای ادامه تحصیلات در موسسه آموزش عالی لایپزیک HTWK لازمی می باشد؟

« مدرک معتبر برای ورود به دانشگاه (گواهی تحصیلی، مانند فارغ التحصیلی از دبیرستان)

« تسلط به زبان آلمانی: دروس دانشگاه به زبان آلمانی خواهد بود. تسلط تان به زبان آلمانی را از طریق یک مدرک معتبر زبان باید به اثبات برسانید:

« گواهی امتحان زبان آلمانی برای برای ورود به آموزش عالی برای دانشجویان خارجی (DSH-2، DSH-3)

« امتحان و گواهی زبان آلمانی به عنوان زبان خارجی (TestDaF) حداقل درجه ۴ در تمامی بخش های مورد امتحان

« گواهی زبان - گوته C2: گواهی دیپلم اصلی در زبان

« گواهی "telc Deutsch C1 Hochschule"

لطفا توجه داشته باشید: تقسیمبندی جدید متن

« دریافت داخله برای تمام رشته ها محدود می باشد. یعنی فقط به تعداد صندلی ها/جای های خالی، تعداد محدود افراد به ثبت می رسند.

« به اساس حد اوسط نمرات صندلی ها توزیع می گردند.

« یک سیستم پاداش برای برنامه های کارشناسی و کارشناسی ارشد برای افرادی که وضعیت مشابه آلمانی ها در فرآیند پذیرش دارند (به عنوان مثال شهروندان اتحادیه اروپا) وجود دارد.

« htwk-leipzig.de/fileadmin/portal/htwk/studieren/download/Bewerbungsinfo_Bachelor.pdf

« سیستم پاداش برای برنامه های کارشناسی ارشد نیز برای افرادی از کشورهای ثالث (خارج از اتحادیه اروپا) اعمال می شود.

« htwk-leipzig.de/fileadmin/portal/htwk/studieren/download/Bewerbungsinfo_Master.pdf

« تمامی دانشجویان دوره کارشناسی/ لیسانس دوره خود را در ترم زمستانی آغاز خواهند کرد (۰۱-۱۰).

« رشته هایی؛ علوم کتابخانه داری و اطلاعات، چاپ و تکنولوژی بسته بندی، مدیریت رسانه ها، آموزش موزه داری| آموزش و معرفی موزه، دوره خود را در ترم تابستانی سر از یکم آپریل آغاز خواهند کرد (۰۱-۰۴). (احیاناً کار اجتماعی +)

رشته تحصیلی	ویژگی
معماری لیسانس / فوق لیسانس	کارشناسی: آزمون تأیید صلاحیت نیاز دارد، سپری کردن دورهٔ پیش کارآموزی توصیه میشود. کارشناسی ارشد: پوشه دیجیتال (نمونه کار) نیاز دارد. به سؤالات شما در رابطه با پوشه، بخش -مشاورهٔ رشتهٔ معماری پاسخ میدهد. برای هر دو مقطع تحصیلی: ارزیابی آزمون تأیید صلاحیت / پوشه (امتیاز) ضمیمهٔ درخواست پذیرش اصلی، که از طریق پستی صورت میگیرد، میشود. htwk-leipzig.de/?id=9158 متقاضیان دارای مدرک زبان در سطح B1/B2: شرکت در آزمون تأیید صلاحیت/ ارائه پوشه در سالی که بنا است شروع به تحصیل کنند صورت می گیرد.
مهندسی عمران لیسانس	کارآموزی در کارگاه ساختمانی به مدت شش هفته نیاز است که می بایست حداکثر تا پایان ترم دوم سپری شده باشد. htwk-leipzig.de/?id=26152#c64607
مدیریت کسب فوق لیسانس	مدارکی دال بر داشتن دانش زبان انگلیسی در سطح B1.
انرژی، ساختمان، مهندسی محیط زیست فوق لیسانس	انجام دوره پیش کارآموزی نیاز است (۱۴ هفته، میتواند بخشی از دوره کارشناسی باشد).
مدیریت عمومی استاد	مدارکی دال بر داشتن دانش زبان انگلیسی در سطح B1. توجه: فقط برای مدارک کارشناسی علوم اقتصاد با ECTS حداکثر ۴۵.
مهندسی مکانیک استاد	انجام دوره پیش کارآموزی نیاز است (۱۴ هفته، میتواند بخشی از دوره کارشناسی باشد).
کار اجتماعی استاد	تنها مدرک کارشناسی مددکاری اجتماعی، مورد قبول است، مدارک علوم پرورشی، علوم تربیتی، فلسفه و امثالهم مورد قبول نیستند.
لیسانس مدیریت کسب و کار مدیریت بین الملل، کار اجتماعی	شما باید در سایت hochschulstart.de ثبت نام کنید، به صفحهٔ ۱۰ مراجعه کنید.

ترم زمستانی:

اول آوریل الی ۱۵ ژوئن، از طریق Uni Assist	درخواست پذیرش با دوره آماده سازی- (برای دوره DSH در سطح B2-C1 یا آزمون تأیید صلاحیت نزد Studienkolleg)
اول آوریل الی ۱۵ جولای، از طریق Uni Assist	افراد با دانش زبان آلمانی در سطح C1*، بدون گزارش بررسی/مدرک VPD از سوی Uni Assist
اول ماه مه الی ۱۵ جولای، از طریق bewerbung.htwk-leipzig.de	افراد با دانش زبان آلمانی در سطح C1*، که گزارش بررسی/مدرک VPD از سوی Uni Assist دارند

ترم تابستانی:

اول نوامبر الی ۱۵ دسامبر، از طریق Uni Assist	درخواست پذیرش با دوره آماده سازی- (برای دوره DSH در سطح B2-C1 یا آزمون تأیید صلاحیت نزد Studienkolleg)
اول نوامبر الی ۱۵ ژانویه، از طریق Uni Assist	افراد با دانش زبان آلمانی در سطح C1*، بدون گزارش بررسی/مدرک VPD از سوی Uni Assist
اول دسامبر الی ۱۵ ژانویه، از طریق bewerbung.htwk-leipzig.de	افراد با دانش زبان آلمانی در سطح C1*، که گزارش بررسی/مدرک VPD از سوی Uni Assist دارند

* لیست گواهینامه های C1 مورد تأیید: صفحه ۶

یادداشت:



« درخواست تحصیل به شکل آنلاین از طریق **uni-assist e.V** یا Uni-assist e.V. از طریق وبسایت uni-assist.de ارسال می‌گردد. این مرجع مدارک تحصیلی شما ارزیابی و تأیید، و سیستم ارزشیابی نمرات شما را با سیستم دانشگاهی آلمان مقایسه می‌کند، برعلاوه مدرک زبان آلمانی شما را نیز ارزیابی می‌نماید.

« شما می‌توانید به طور همزمان نزد چند دانشگاه عضو درخواست پذیرش ارائه کنید. هزینه اولین درخواست ۷۵ یورو و هزینه هر درخواست اضافه ۳۰ یورو است (قیمت فوریه ۲۰۲۳).

« در صورتی که امکان ورود مستقیم به آموزش عالی را ندارید، دوره های آماده گی برای موسسه آموزش عالی HTWK در Studienkolleg Zittau/Görlitz ارایه می‌گردد.

« آماده سازی یکساله تخصصی و زبانی برای اقتصاد (WW-Kurs) یا علوم و فنون (TI-Kurs)، بعد از آن یا باید آزمون ارزیابی (FSP) را بدهید یا

« آماده سازی نیم ساله زبانی (DSH)، بعد از آن باید آزمون DSH را با موفقیت (حداقل سطح C1) پشت سر بگذارید. را موفقانه سپری نمایید.

دانشجویان دوره کارشناسی در رشته های کار اجتماعی، مدیریت
بین الملل و فعالیت اقتصادی خود را باید در این آدرس ثبت کنند
hochschulstart.de.

۱- بعد از ثبت خود در آدرس یاد شده موارد ذیل را دریافت خواهید
کرد: BID و BAN-Nummer این شماره شناسایی دریافتی را در
زمان تنظیم درخواست خود در uni-assist e.V درج نمایید.

۲- اطلاعات ورودی به اکاونت خور را بعد از بررسی درخواستتان
توسط uni-assist e.V و HTWK Leipzig دریافت خواهید کرد.

۳- اجازه نامه تحصیل در دانشگاه را از این قسمت "Hochschulstart"
دریافت خواهید کرد. به همین دلیل در ماه های جون و آگوست به
صورت مکرر اکاونت اینترنتی خود را در "Hochschulstart" کنترل
کرده و همچنان اکاونت خود را HTWK Leipzig (bewerbung.htwk-leipzig.de/) نگاه کنید تا از تصمیم به موقع
باخبر گردید.

۴- ثبت نام دانشگاه بعد از اجازه ورود در ماه آگوست در
HTWK Leipzig صورت خواهد گرفت.

از قبل می دانستید؟

نزد HTWK برای اوقات فراغت هم گزینه های زیادی وجود دارند:
« ورزش دانشگاهی:

sport.htwk-leipzig.de/

« ارکستر HTWK

htwk-leipzig.de/leben/orchester/

« گروه های گوناگون چون باشگاه دانشجویی "Eichamt 14"،

میزگرد Queeren, Ingenieure ohne Grenzen, Students for

Future یا تئاتر بداهه

stura.htwk-leipzig.de/ueber-uns/hochschulgruppen

شما برای درخواست خود حد اقل موارد زیر را احتیاج دارید:

- « گواهی فراغت از دبیرستان (کاپی برابر اصل، تایید شده توسط اداره دولتی)
- « در صورت وجود مدارک تحصیلات دانشگاهی و یا مدارک اتمام تحصیلات دانشگاهی (کاپی برابر اصل، تایید شده توسط اداره دولتی)
- « گواهی نامه زبان (کاپی برابر اصل، تایید شده توسط اداره دولتی)
- « برای درخواست شرکت در کلاسهای زبان آلمانی و یا شرکت در دوره پیش دانشگاهی، سطح B1 کافی می باشد حذف شود:
- اشاره به ۴۰۰ ساعت
- « رزومه همراه با عکس
- « کپی گذرنامه
- « برای هند، ویتنام و چین گواهی مرکز ارزیابی مدارک تحصیلی مربوطه (APS)
- « اگر مشمولتان میشود: مدرک شرکت در آزمون سراسری دانشگاههای کشورتان

در سایت اینترنتی uni-assist e.V شما می توانید اطلاعات لازمه و همچنین فرم های لازمه را دریافت کرده و از شرایط موجود در کشور مورد انتخابتان اطلاعات لازم را دریافت کنید: uni-assist.de/tools/laenderhinweise/

کارنامه هایتان را به شکل کامل و به زبان اصلی و به همراه ترجمه رسمی آلمانی یا انگلیسی بارگذاری کنید.

بعد از بررسی مدارک، uni-assist e.V. درخواست شما را به صورت الکترونیکی برای HTWK Leipzig ارسال میکند. اگر همه چیز درست باشد، برای پروسه پذیرش مجاز میشوید و اطلاعات ورودی برای پرتال پذیرش HTWK Leipzig را دریافت می کنید. اگر از طریق **Uni Assist** درخواست پذیرش ارائه کردید، لطفاً دیگر خودسرانه در پرتال **HWTK** ثبت نام نکنید!

در صورت که نیاز به کمک در مورد درخواست آنلاین دارید، با آدرس ایمیل زیر تماس بگیرید: welcome@htwk-leipzig.de



مشاوره برای افراد متقاضی خارج از آلمان

یولیانه کایل و کلانودیا فلاخ (study@htwk-leipzig.de)

htwk-leipzig.de/internationale-studieninteressierte

htwk-leipzig.de/gefluechtete

تلفن ۶۱۸۹ ۳۰۷۶ - ۳۴۱ ۴۹ +

زمان ملاقات حضوری

Eichendorffstraße 2, 04277 Leipzig

سه‌شنبه: ساعت ۹ الی ۱۱ و ۱۳ الی ۱۶

پنج‌شنبه: ساعت ۹ الی ۱۲

امکانات به‌دست‌آوری اطلاعات بیشتر در این زمینه

« روز ورود آزاد به محیط دانشگاه: htwk-leipzig.de/tdo

« روز تبادل اطلاعات در دانشگاه: htwk-leipzig.de/hit

« اطلاعات در زمینه مهاجرین و پناهندگان که درخواست ادامه

تحصیل دارند

« [studentenwerk-leipzig.de/mein-studium-leipzig-infotag-fuer-](https://studentenwerk-leipzig.de/mein-studium-leipzig-infotag-fuer-internationale-und-gefluechtete-studieninteressierte)

[internationale-und-gefluechtete-studieninteressierte](https://studentenwerk-leipzig.de/mein-studium-leipzig-infotag-fuer-internationale-und-gefluechtete-studieninteressierte)

« کمک مالی تحصیلی: daad.de/stipendien

امکانات کمک در زمان تحصیل

« کمک از طرف دانشجویان برای دانشجویان و علاقمندان آموزش عالی:

اگر می‌خواهید با دانشجویان خارجی که نزد دانشگاه ما تحصیل میکنند صحبت کنید، یک ایمیل برای welcome@htwk-leipzig.de بفرستید welcome@htwk-leipzig.de. میتوانید در مورد تجربیات آنها و برنامه‌های ما گفتگو کنید.

« **HTWK international**

htwk-leipzig.de/international/veranstaltungen

"HTWK international" برگزاری برنامه های مختلف (فرهنگی) برای دانشجویان آلمانی و خارجی.

« **برنامه طرح دوستی در HTWK Leipzig**

htwk-leipzig.de/buddies

دانشجویان دوره های قبلی از رشته انتخابی‌تان، شما را در روند آغاز تحصیل همکاری می‌کنند

« **اتحادیه دانشجویی لایپزیگ: studentenwerk-leipzig.de**

مسئول در زمینه فراهم کردن خوابگاه برای دانشجویان، مینزا و کافی شاب و مشاوره (سئولات در مورد مسایل روانی - اجتماعی)

« **مشاوره در مورد ورود و درخواست دادن به بازار کار:**

کلودیا فلخ

(claudia.flach@htwk-leipzig.de)

تلفن ۶۱۹۱ ۳۰۷۶ - ۳۴۱ ۴۹+



کدام قوانین در امور ورود و اجازه اقامت برای متقاضیان بین المللی مرتبط می باشد؟



افرادی که از اتحادیه اروپا و یا کشور ایسلند، نوروژ، سوئیس و یا لیشتین اشتاین درخواست تحصیل دارند، احتیاجی به ویزا ندارند. افرادی که درخواست ادامه تحصیل را دارند و از کشور های استرالیا، برزیل، اسرائیل، ژاپن، کانادا، نیوزیلند، کره جنوبی، و امریکا هستند می توانند درخواست ویزای تحصیلی خود را در بدو ورود به کشور آلمان تسلیم کنند.

برای افراد متقاضی از کشور های دیگر وجود یک گذرنامه معتبر همراه با یک ویزا و یا یک اجازه قانونی اقامت برای ادامه تحصیل، یک امر ضروری تلقی میگردد. **یک ویزای سیاحتی در این زمینه کافی نبوده و همچنین چنین ویزایی در آینده امکان تغییر به یک ویزای تحصیلی را ندارد.**

سفر به تسیتائو برای شرکت در آزمون ورودی

اگر باید به **Studienkolleg** بروید و یا دورهٔ زبان آلمانی را بگذرانید، یک پذیرش اولیه به همراه دعوتنامه شرکت در آزمون ورودی دریافت خواهید کرد. آزمون ورودی در آغاز ماه فوریه و پایان ماه آگوست در Studienkolleg تسیتائو/گرلیتز برگزار میشود. اگر در آزمون پذیرفته نشوید، میتوانید آزمون را در ترم آینده تکرار کنید. تاریخ های جبرانی دیگری برقرار نیستند. آزمون تنها به شکل حضوری برگزار میشود و نه آنلاین.

آزمون ورودی برای دوره تخصص آمادہسازی تحصیلی (FSP) و آمادہسازی زبانی (DSH) به شکل همزمان برگزار میشوند. برای سفر با هواپیما فرودگاههای شهرهای برلین (BER) یا درسدن (DRS) یا لایپزیگ (LEJ) توصیه میشوند. از آنجا از طریق قطار به شهر تسیتائو میرسید. نشانی را در پیش پذیرش (پذیرش اولیه) پیدا میکنید. برای شرکت در آزمون ورودی به مدارک زیر نیاز دارید:

« گذرنامه دارای ویزا یا اجازه اقامت
« پیش پذیرش به همراه دعوت نامه شرکت در آزمون ورودی

برای شرکت در آزمون ورودی میتوانید یک رزرواسیون در خوابگاه تسیتائو انجام دهید و یا تا زمان اعلام نتایج، حدود چهار روز پس از آزمون، یک اتاق رزرو کنید. پذیرش در آزمون پیششرط تنظیم اجاره نامه در خوابگاه دانشجویی برای کل مدت دوره است.

لینک خوابگاه تسیتائو: lmy.de/ur4sG

تامین مالی تحصیل با BAföG

پناهندگان دارای مجوز اقامت مطابق با § 24 یا § 25 AufenthG می توانند برای BAföG درخواست دهند. BAföG یکی از مزایای اجتماعی مالی دولتی با حداکثر ۹۳۴ یورو در ماه (از آوریل ۲۰۲۳) است.

در وب سایت (lmy.de/gyeEiWCR) یا در دفتر BAföG Studentenwerk

Leipzig (lmy.de/pubVCgCU) می توانید متوجه شوید که آیا واجد

شرایط هستید یا خیر. نیمی از کمک هزینه، حداکثر تا سقف ۱۰۰۰ یورو یا ۷۷ قسط ماهانه، باید پنج سال پس از اتمام تحصیلات

بازپرداخت شود. اطلاعات بیشتر در: lmy.de/CkhqcUml

این متن می‌تواند یک توضیح کوتاه در مورد هزینه‌هایی موجود برای یک دانشجو در HTWK لایپزیک را ارائه دهد.

البته هزینه‌های موجود برای یک دانشجو در شهر لایپزیک می‌تواند بنا به استاندارد زندگی منحصر به فرد متفاوت بوده و در زمینه‌هایی تغییر داشته باشد.

توجه: برای اعمال درخواست به تحصیل در حین درخواست دریافت ویزای تحصیلی در آلمان، شما باید این را به اثبات برسانید که توانایی تأمین هزینه امرار و معاش خود را دارید. هزینه لازمه زندگی در شهر لایپزیک حدوداً معادل ۹۳۵ یورو در ماه می‌باشد. با توجه به زمان اعلامی و تاریخ ویزای دریافتی، شما باید هزینه کلی (۱۱,۲۲۰ یورو در سال) بنا به محاسبه زمان اقامت تان را ارائه دهید. یعنی هزینه کلی باید در آغاز تأمین گردیده باشد.

study-in-germany.de/de/studium-planen/voraussetzungen/finanzierungsnachweis



هزینه ترم تابستانی: حدود ۲۷۰ یورو/برای هر ترم

تمامی دانشجویان HTWK شهر لایپزیک باید در زمان آغاز هر ترم جدید هزینه ترم را همراه با هزینه های جانبی موجود اعم از هزینه های (مشاوره، هزینه خوابگاه و کافه تریا)، هزینه استفاده از حمل و نقل عمومی شهری و سازمان دانشجویی را پرداخت کنند.

بیمه بهداشت معادل: ۱۲۰ یورو برای هر ماه

برای دانشجویان بین المللی ارایه و ثبت یک بیمه بهداشت اجباری می باشد. قبل از ثبت نام در دانشگاه شما موظف هستید که خود را در یک شرکت بیمه تأمین اجتماعی آلمانی به ثبت برسانید، این مورد باید برای دانشگاه به اثبات برسد که بیمه تأمین اجتماعی شما تأیید شده و همه هزینه های مهم را تأمین خواهد کرد. مشمول بیمه هایی تأمین اجتماعی به ثبت رسیده در تمامی اتحادیه اروپا می باشد. در صورتی که شما جزء اتباع اتحادیه اروپا نمی باشد، شما موظف هستید که با یک بیمه تأمین اجتماعی را در آلمان را پیدا کنید. بدون یک قرارداد معتبر بیمه تأمین اجتماعی امکان ثبت نام در دانشگاه را ندارید.

حدود هزینه زندگی: حدود ۶۰۰ الی ۹۰۰ یورو در ماه

در مقایسه با دیگر کشورهای اتحادیه اروپا هزینه زندگی در آلمان چندان تفاوتی نداشته و بسیار گران نیست. هزینه مواد غذایی، اجاره محل زندگی، لباس، هزینه های تفریحی، فرهنگ در میانگین هزینه های اتحادیه اروپا قرار دارد. با مقایسه در دیگر کشورهای جذاب برای تحصیل به مانند فرانسه، انگلستان و یا کشور هلند هزینه در آلمان ارزانتر است. همچنان شهر لایپزیک با مقایسه با دیگر شهرهای بزرگ کشور آلمان به خاطر قیمت های نازل اش شهرت دارد.

« زندگی در خوابگاه دانشجویی: حدوداً ۲۰۰ الی ۴۰۰ یورو اجاره برای هر ماه و ۳۰۰ یورو یک سپرده تضمینی

« هزینه زندگی ماهانه (میانگین هزینه در هر ماه): حدود ۴۰۰ الی ۵۰۰ یورو در هر ماه

« برای مثال

« امکانات ورزشی در HTWK شهر لایپزیک: ۱۰ الی ۳۵ یورو برای هر ترم
 « کانالهای رادیو و تلویزیون عمومی (GEZ) اجباری در آلمان ۱۸،۴۰ یورو در هر ماه

« هزینه هر وعده غذا در رستوران دانشگاه: ۳ الی ۵ یورو
 « هزینه حمل و نقل عمومی: جز کارت ثبت نام هر ترم شما می باشد
 « هزینه سینما: ۵ الی ۱۱،۵۰ یورو

کسب درآمد در کنار تحصیل برای بسیاری از دانشجویانی که در آلمان تحصیل میکنند یک امر عادی است. البته دانشجویانی که ویزا دارند میتوانند در سال حداکثر ۱۲۰ روز تمام وقت یا ۲۴۰ روز نیمه وقت کار کنند (کارآموزی های اجباری را دربر نمیگیرد). اکثر دانشجویان اروپایی برای ورود به بازار کار محدودیتی ندارند. توجه: در سال اول آمادہسازی برای تحصیل (FSP/DSH)، کار کردن مجاز نیست.

مشاوره در امور بازار کار:

کلائودیا فلاخ

(claudia.flach@htwk-leipzig.de)

تلفن ۶۱۹۱ ۳۰۷۶ - ۳۴۱ ۴۹+

زندگی در لایپزیگ

خوابگاه دانشجویی

با پذیرش تحصیلی (منظور پیش پذیرش آمادہسازی برای تحصیل در تسیتائو نیست) میتوانید در خوابگاه دانشجویی لایپزیگ یک اتاق درخواست کنید. در خوابگاه میتوانید به راحتی با سایر دانشجویان ارتباط برقرار کنید. اتاق ها مبله بوده و معمولاً در نزدیکی دانشگاه قرار دارند.

studentenwerk-leipzig.de/wohnen

خانه مشترک (WG)

در آپارتمانهای اشتراکی چند دانشجو در یک آپارتمان، که دارای حمام و آشپزخانه است، هم خانه میشوند. آپارتمانهای اشتراکی در وبسایتهای پیدا میشوند(به عنوان نمونه wg-gesucht.de و wg-suche.de).

اگر در زمان ورود به لایپزیگ هنوز امکان استقرار در اتاق خوابگاه وجود ندارد و یا اگر میخواهید به صورت حضوری آپارتمان یا اتاقی پیدا کنید، توصیه میکنیم پیش از آغاز سفر برای چند شب اول یک محل اقامت (مثلاً هتل، مسافرخانه، Airbnb، محل اقامت موقت) رزرو کنید.

صفحه مرجع و رسمی در مورد تمامی سوالات مربوط به تحصیل در آلمان:

study-in-germany.de bzw. study-in-germany.de/en «
daad.de/de bzw. daad.de/en «



چک لیست

مدارک زیر را باید در آلمان همراه خود داشته باشید:

- ☐ (پیش) پذیرش
- ☐ پاسپورت معتبر
- ☐ ویزای تحصیلی (در صورت نیاز)
- ☐ تمکن مالی/حساب بلوکه شده (در صورت نیاز)
- ☐ تأیید رزرواسیون خوابگاه (در صورت رزو)
- ☐ سایر مدارک سفر (بلیط هواپیما و غیره)
- ☐ شماره تلفن های ضروری: مسئول مربوطه در HTWK Leipzig، بانک، بیمه درمانی و غیره
- ☐ فتوکپی تمامی مدارک (در صورت امکان به صورت دیجیتالی)، کپی کارنامه ها باید حداقل برابر اصل باشد.
- ☐ کارت بانکی
- ☐ در صورت وجود: کارت واکسیناسون
- ☐ در صورت وجود: گواهینامه بین المللی یا گواهینامه ملی که ترجمه رسمی شده باشد
- ☐ در صورت وجود: داروهای مهم و اطلاعات داروها به زبان آلمانی یا انگلیسی

قرار ملاقات شما در مورد درخواست ارسالی شما برای اجازه تحصیل در HTWK لایپزیک

۱۵ ژوئن*	پایان مهلت درخواست پذیرش با B1 یا B2
۱۵ جولای*	پایان مهلت درخواست پذیرش با C1
تا ۱۰ آگوست	ارسال اعطای اجازه تحصیل
تا ۱۵ آگوست	ارسال رد درخواست شما
تا ۲۵ آگوست*	تعیین و مشخص نمودن وضعیت تحصیل توسط سایت الکترونیکی درخواست به تحصیل
از آخر ماه آگوست تا اواسط ماه سپتامبر	ثبت نام برای مراحل پیش دانشگاهی
تا ۳۱ آگوست*	تکمیل ارسال فورمه های ثبت نام و مدارک لازمی « مدرک بیمه تأمین اجتماعی « مدرک پرداخت هزینه ترم دانشگاه « اجازه اقامت
تا ۱۰ سپتامبر	ثبت نام و صدور تصدیق نامه ثبت نام
پایان ماه سپتامبر/آغاز ماه اکتبر	دوره های پیش نیاز (htwk-leipzig.de/vorkurse) و هفته های خوشآمدگویی بینالمللی (htwk-leipzig.de/studieren/studi-) (enstart/internationals/) و همچنین مراسم معارفه دانشکده ها

* اتمام ضرب الاجل

Impressum

Herausgeber Hochschule für Technik, Wirtschaft und Kultur Leipzig,
Besucheradresse: Karl-Liebknecht-Straße 132, 04277 Leipzig, Germany
Postadresse: Postfach 30 11 66, 04251 Leipzig, Germany
Bereich Dezernat Studienangelegenheiten, International Student
Services, study@htwk-leipzig.de
Fotonachweise Swen Reichhold, LTM/Bader, feinesbild.de, unsplash.com
Datum: 02.05.2023